

Zeitschrift: Bericht des Regierungsrathes an den Grossen Rath über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ...

Herausgeber: Regierungsrath des Kantons Bern

Band: - (1850)

Anhang: [Beilagen]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Uebersicht der Staatsrechnung

vom Jahre 1850, in Vergleichung mit derjenigen vom Jahre 1849 und mit dem Staatsbudget pro 1850.

Rechnung von 1849.				Einnahmen.				Budget für 1850.				Rechnung von 1850.			
Fr.	Rp.	Fr.	Rp.					Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
				I. Ertrag des Staatsvermögens.											
				A. Liegenschaften.											
				Waldungen											
				Domänen, Civil- und Pfund-											
				In der Rechnung pro 1850 ist abgezogen worden der Verlust auf der Holzspeculationsanfall in 1850 mit Fr. 1421. 48.											
				B. Kapitationen.											
113393	85			Zins des Capitalfonds der Hypothekencasse								130614 77			
47213	68			Zins des Capitalfonds des innern Zinsrovels								36305 21			
24211	03			Zins des Capitalfonds der Domainencasse								36597 08			
71776	43			Zins der Zehnte- und Bodenzinsliquidation								59567 43 3/4			
—	—			Zins des Capitals in der Lebensmittel-											
—	—			liquidation								2572 92			
—	—			Zins des Capitals der Kantonalbankobligationen											
150620	—			Zins des Capitalfonds der Kantonalbank								3833 71			
15831	63			Zins des Capitalfonds der äußern Gelder								126688			
12000	—			Zins des Capitalfonds der Salzhandlung								11256 51			
600	—			Zins des Capitals in der Staatsapothek								12000 —			
5589	37			Zins des Capitals vom verkauften Postmaterial								600 —			
1400	—			Zins des Capitals vom verkauften Pulvermaterial								— —			
				Zins des Capitals vom verkauften Pulvermaterial								— —			
				Legtere zwei Capitalien sind zu Deckung der Bauhschuld von Fr. 181,796. 17. der Kantonalbank abgetreten worden, welche nun auch die Zinse derselben bezogen hat.											
				Zins der an die Traubrunnen-Moosent-jumpfungsgesellschaft gemachten successiven Vorrisse von Fr. 71,864. 27.								4478 77			
				Zins von der Restanz von alt Amtschaffner Büßberger von Marwangen								2137 50			
442635	99			Abzuziehen: die der Kantonalbank schuldi-gen Zinse Fr. 294. 05.								426651 90 3/4			
2412	40			die auf dem Müslin'schen Legat von 1836 bis und mit 1850 schuldig gewor-den Zinse, nach Abzug der ausgerichteten Stipen-dien Fr. 2376. 79.											
												2670 84			
												423981 06 3/4			

Rechnung von 1849.				Ausgaben.				Budget für 1850.				Rechnung von 1850.			
Fr.	Rp.	Fr.	Rp.					Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
297060	—			I. Allgemeine Verwaltungskosten.											
48866	60			A. Eidgenössische Bundeskosten				—	—			—	—		
				B. Großer Rath				36475	—			62303	90		
31623	60			C. Regierungsrath.											
				Gehalte				32000	—			28050	73		
				Credit desselben für unvorhergesehene Ausgaben Fr. 15000.											
				Dieser Credit wird bei den betreffenden Ausgaben verrechnet, für welche er verwendet werden. Deren Creditsumme ist daher um die aus dem Rathscapital erhebene Summe vermehrt worden. In 1850 sind unverwendet geblieben				4116	31						
36153	01			Staatskanzlei: Befoldungen und Bureaukosten, Bedienung und Unterhalt des Rathshauses, und Ausgaben für den Regierungsrath				28683	72			32687	64		
2127	30			Gesandtschaften und Deputationen				1200	—			1804	35		
				D. Regierungsrathhalter.											
55416	79			Befoldungen und Miethzinsvergütungen				54915	—			49357	52		
3465	91			Bureaukosten				3500	—			4192	85		
3214	40			Beholdungskosten				3300	—			3669	95		
				E. Amtsschreiber.											
18246	30			Befoldungen und Miethzinsvergütungen				17110	—			18410	—		
2704	—			F. Amtsweibel.				2676	—			2606	52		
		498877	31							183976	03			203083	46
				II. Direction des Innern.											
8856	19			Kosten des Directorialbureau's				9059	—			9461	35		
34205	92			Gesundheitswesen				42126	40			35216	05		
				Armenwesen: Befoldung des Berichters, Statters im Armenwesen, eigentliche Armenpflege, Staatsbeiträge an Armenstellen, Staatsarmenanstalten				393983	90			396668	69		
397174	57			Volkswirtschaft				16790	—			16482	65		
23452	12			Fire Steuern				9000	—			—	—		
152	—			Entscheidung des Seelandes								—	—		
463840	80			Abzuziehen: der Gewinn auf den außerordentlichen Hilfsanstalten.						470959	30			457828	74
2372	21	461468	59												
				III. Direction der Justiz und Polizei.											
8682	81			Kosten des Directorialbureau's				8400	—			8241	79		
25423	01			Centralpolizei				22400	—			22374	24		
				In der Rechnung pro 1849 ist begriffen eine Summe von Fr. 1259. 35 für die Stadtpolizei.											
60585	43			Justiz- und Polizeiausgaben in den Amtsbezirken				57648	61			81458	63		
				In der Rechnung pro 1849 ist begriffen: für die politischen Flüchtlinge Fr. 4984. 76											
				das Defizit des gewesenen Gerichtspräsidenten v. Bern, Hm. 10000. —											
				Leibnizgut „ 5376. 17											
30486	47			Tagelöhner, Reisevergütungen u. Auslagen an Regierungsmilitärs und Sekretärs und an Registraren				33800	—			33922	93		
6859	50			Strafanstalten				2000	—			6129	17		
				Gezeugungscommission											
				Kleiderwesen:											
382	—			Tagelöhner und Reisevergütungen an die kirchliche Prüfungscommission				280	—			278	—		
339209	44			Protestantische Geistlichkeit				335737	—			338988	68		
77399	48			Katholische Geistlichkeit				80386	—			77530	71		
4628	73			Lieferungen zum Dienste der Kirche				4450	—			4473	74		
		553656	87							545101	61			573397	89
				IV. Direction der Finanzen.											
23404	28			Canzleikosten des Directorialbureau's, der Buchhalterei und der Kantenscasse				23700	—			3871	46		
20588	25			Amtschaffner, Gehalte und Bureaukosten				21216	70			19185	24		
				Zins der Zehnte- und Bodenzinsliquidations-schuld								21244	80		
97621	48			Vergütungen an Privatberechtigte				80640	—			84760	81 1/2		
				Fr. 31706. 84											
				Rückstellungen an frühere											
				Kaufleute „ 52053. 05											
				Abtretungen von Privatberechtigten „ 1000. 92 1/2											
				Fr. 84760. 81 1/2											
6939	28			Rechtskosten für die gesammte Finanzverwaltung				2000	—			3214	76		
212	87			Passivschuldigkeiten				—	—			475	87		
614	15			Triangulation des Jura				—	—			479	20		
648	61			Verlust auf Geldsorten				—	—			2212	89		
—	—			Schreibmaterialienhandlung				—	—			203	72		
150028	92			Abzuziehen: der Gewinn auf der Getreide- und Weinhandlung, nach Abzug des Abgangs auf Wein und Getreide.											
129	08			Die Resultate der Getreide- und Weinhandlung sind hievon vom Ertrag der Liegenenschaften mit Fr. 59. 56 abgezogen worden.											
		149899	84							127556	70			135648	75 1/2
				V. Direction der Erziehung.											
5452	84			Kosten des Directorialbureau's				7251	—			5775	46		
75252	70			Hochschule und Subsidianstalten				80500	—			75824	73		
				Mittelschulen mit Subsidianstalten (Collegien, Gymnasien und Sekundarschulen)				82612	—			79245	45		
79977	36			Primarschulen				219338	—			208504	87		
212061	84			Specialanstalten, Normalanstalten, Lehrerseminarien und Wiederholungsschule											
				Taubstummenanstalten				65000	—			55999	84		
59534	60			Synodalkosten				1600	—			222	70		
1105	25			Wissenschaftliche Institute und Arbeiten				—	—			—	—		
700	—									456301	—			425573	05
		434084	59												
		2,097987	20	Uebertrag						1,783894	64			1,795531	89 1/2

Rechnung von 1849.				Budget für 1850.				Rechnung von 1850.				
Fr.	Rp.	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
		2,097987	20	Uebertrag			1,783894	64			1,795531	89½
				VI. Direktion des Militärs.								
59991	56			Ganzleis- und Verwaltungskosten	62705	—			55665	58		
61914	82			Kleidung, Bewaffnung und Rüstung der	67120	—			60147	54		
106621	54			Militärtruppen	140657	—			126807	30		
23470	64			Unterstützung der Truppen	20906	—			17477	98		
				Garnisonsdienst in der Hauptstadt								
59158	65			Zughaus, Unterhalt und neue Anschaffun-	59112	—			55764	10		
125863	34			gen	135000	—			134817	16		
				Landsjägercorps								
				Ordentliche, aber nicht budgetirte Commis-								
				sariatsausgaben					3733	08		
				Außerordentliche Commissariatsausgaben	15326	93			15326	93		
				In der Rechnung pro 1850 sind begriffen, die								
				Büreaukosten des Zahlmeisters der franzö-								
				sischen Militärpensionen pro 1849 mit								
				Fr. 28. 89								
				Außerordentliche Commissariatsausgaben:								
				nachträgliche Kosten wegen des Rheingrenz-								
				zuges Fr. 26010. 59	300	—						
8929	76			nach Abzug der in dieser Summe								
				enthaltenen Quartiervergütung								
				pro 1849, welche in die Stan-								
				desrechnung pro 1849 aufge-								
				nommen worden mit „ 5942. 95								
				Hievon abziehen:								
				die außerordentlichen Einnahmen von Fr. 14634. 64								
				nach Abzug des in dieser Summe ent-								
				haltenen Guthabens an dem Kan-								
				ten Freiburg, welches schon in die								
				Staatsrechnung pro 1849 aufge-								
				nommen worden mit „ 12255. 61								
				Fr. 2379. 03								
				und das Einnehmen in 1850 auf								
				dem Rheingrenzzuge mit „ 41556. 08								
		445950	31				501126	93			43935	11
				VII. Direktion der öffentlichen Bauten.								
47966	75			Kosten des Directoratsbüreaus	38700	—			42526	84		
18476	76			Hochbau, Neubauten	20000	—			13476	93		
390256	24			Straßen- und Brückenbau, gewöhnlicher Un-	408000	—			395395	94		
50893	16			terhalt und Neubauten	50000	—			49671	87		
				Wasserbau, gewöhnlicher Unterhalt und					501071	58		
				Neubauten								
				Außerordentliches Budget für Straßenbau	150000	—						
				welche Summe bereits in der Staatsrechnung								
				pro 1849 als Guthaben der Baudirection für								
				außerordentliche Bauten in 1850 im Passiv-								
				vermögen erscheint mit Fr. 150000. —								
				Auf diesen sind nun in 1850 ver-								
				wendet worden „ 133195. 32								
				Die unverwendet gebliebenen sind								
				vom übrigen Ausgeben abgezo-								
				gen worden mit Fr. 16804 68								
		507592	91				666700	—			16804	68
				VIII. Kosten der Gerichts-								
				verwaltung.								
52938	20			Obergericht und dessen Kanzlei	51640	—			51635	90		
				Amtsgerichtspräsidenten, Amtsgerichte, Amts-								
				gerichtsschreiber sammt den Audienz- und								
				Büreaulokalien und den Büreaufkosten der								
82537	92			Amtsgerichtspräsidenten.	81445	—			80056	99		
		135526	12				133085	—			131692	89
		3,187056	54	Summe alles Ausgebens			3,084806	57			2,857403	88½
				Minder als die Budgetbestimmung			2,857403	88½				
							227402	68½				

Budgetbestimmung.					
Sr.	Rp.	Sr.	Rp.		
2,916347	—			Totalsumme Einnemens wie hieror	
3,084806	57			*) Totalsumme Ausgebns wie hieneben	
				Ueberschuß der Ausgaben laut Staatsrechnung pro 1850	
168459	57			Ueberschuß der Ausgaben nach den bewilligten Crediten.	
179454	43¼			Wirklicher Ueberschuß der Ausgaben, laut Rechnung.	
10594	86¾			Endresultat der bewilligten Credite gegen die Rechnung.	
				Probe:	
				238397. 55¼ Mindereinnehen gegen die Budgetbestimmung.	
				227402. 68½ Minderausgeben gegen die Budgetbestimmung.	
				10994. 86¾ Summe Endresultat der bewilligten Credite gegen die Rechnung, wie oben.	
				*) Nachweisung obiger Budgetsumme.	
		3,779948	—	Summe des muthmaßlichen Ausgebens, laut ordentlichem Budget Abzuziehen: die unter der Finanzdirektion begriffenen Kosten der einzelnen Verwaltungen mit welche bei den betreffenden Verwaltungen vom Einnemen abgezogen worden.	
		872422	—		
		2,907526	—	Dazu die Summe des muthmaßlichen Ausgebens, laut außerordentlichem Budget für Straßenbau.	
3,057526	—	150000	—		
				Dazu sind nach dem Abschlusse des Budgets noch folgende nachträgliche Credite gekommen:	
		7500	—	Allgemeine Verwaltungskosten: Nachtragscredit des Regierungsraths, laut Beschluß des Großen Rathes vom 24. Oktober 1850.	
		4984	76	Direktion der Justiz und Polizei: Justiz- und Polizeiausgaben in den Amtsbezirken. Ausgaben für die politischen Flüchtlinge, Credit des Großen Rathes vom 4. August 1849, und besondere Bewilligungen vom Reg.-Rath.	
				Militärdirektion: 14766. 92 außerordentliche Kantonsfricascommissariatsausgaben, Credit des Großen Rathes vom 16. Mai 1850. 28. 89 Büroaufkosten des Zahlmeisters der franzöf. Militärpenſionen, laut Rechnung pro 1849.	
		14795	81		
27280	57				
3,084806	57			Summe wie oben.	
				Vertheilung des Credits des Regierungsraths.	
		3423	72	Allgemeine Verwaltungskosten: Staatskanzleikosten. Ausgaben für den Regierungsrath.	
		59	—	Direktion des Innern. Ganzleikosten.	
		26	40	Gefundheitswesen. Armenwesen:	
		440	—	Personalsteuern und Unterstützungen.	
		1666	—	Steuern bei Brand-, Wasser- und Hagelschaden.	
		200	—	Steuern an äußere Corporationen und Personen.	
		257	90	Specialcommission für das Armenwesen.	
		.450	—	Staatsarmenanstalten: Rettungsanstalt in der Bächtelen.	
		200	—	Volkswirtschaft: Zandel, Industrie und Künfte.	
		90	—	Landeskultur.	
				Justiz- und Polizeidirektion: Justiz- und Polizeiausgaben in den Amtsbezirken.	
		1118	40	Feuerspritzensteuern und Prämien für Dienstleistungen.	
		45	45	Allgemeine Justiz- und Polizeigegegenstände, nach Abzug der zurückgestellten Fr. 226. 50.	
		1000	—	Kirchenwesen: Lieferungen zum Dienste der Kirche.	
		216	70	Finanzdirektion: Amtschaffnergehalte.	
		121	—	Eziehungsdirektion: Ganzleikosten.	
		238	—	Primarschulen.	
		500	—	Militärdirektion: Unterricht der Truppen.	
		831	12	Außerordentliches Ausgeben.	
		10883	69		
		4116	31		
		15000	—	blieben unverwendet.	

Verzeigung des Staatsvermögens

auf 31. Dezember 1850.

	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Aktivsaldo des Generalcapitalconto's auf 31. Dezember 1849	30,178012	04 ¹ / ₄
Vermehrung im Jahr 1850.				
Durch dem Staate zugefallene erblose Verlassenschaften Für den Mehrwerth auf dem verkauften Postmaterial von eidgenössischer Währung zur Verwahrung	1992	70		
Durch die Aufnahme der dem Staate angehörenden Mo- bilen, Effekten, Werkzeug u.	1069	40		
Fabrikationsvorräthe und Lebensmittel der Strafanstalten zu Brüntrut auf Ende 1850	2502729	02		
Mehrerlös gegen den Schätzungswerth auf den verkauf- ten Liegenschaften und Waldungen	2888	83		
	95690	67	2,604370	62
Aktivsaldo des Generalcapitalconto's auf 31. Dezember 1850	32,782382	66 ¹ / ₄
Abgezogen wird: die Vorschussrechnung des Staates an die laufende Verwaltung, oder Defizitsumme vom 1. September 1846 bis 31. Dezember 1849	3109496	31 ¹ / ₂		
Dazu: der Ueberschuß der Ausgaben über die Einnahmen, oder Defizit im Jahre 1850	179454	43 ³ / ₄	3,288950	75 ¹ / ₄
Reines Vermögen des Staates auf 31. Dezember 1850			29,493431	91

Vermögensetat

auf 31. Dezember 1850.

	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
1. Rechnungsrestanzen:				
Aktivrestanzen	1325166	49		
Passivrestanzen	2838	10		
			1,322328	39
2. Naturalvorräthe			945	37
3. Capitalfonds in Handlungen für den Staat			3,400922	38
4. Zinstragende Staatscapitalien:				
A. Aeußere Gelder	248694	95		
B. Hypothekencassa	4007041	78¼		
C. Innerer Zinsrodel	699919	73		
D. Domänencaffa	955346	22		
			5,911002	68¼
5. Zweifelhafte Debitoren			296038	60
6. Vermögen in Gebäuden, Pachtgütern und freien Staatswaldungen:				
a. Gebäude- und Pachtgütercapital	6745735	28		
b. Forstcapital	9699896	65		
			16,445631	93
7. Zehnt-, Bodenzins- und Erbschaftablösungs-capitalien:				
a. Zehntcapitalconto	819589	38¼		
b. Bodenzinscapitalconto	498025	23		
c. Erbschaftcapitalconto	3043	13		
d. Capitalabtretungen von Privatberechtigten	9006	41		
			1,329664	15¼
8. Geräthschaftenconto, dem Staate angehörende Mobilien, Effecten, Werkzeuge u. u.			2,502729	02
			31,209262	52½
Abziehen: Passivvermögen:				
a. Glasholzercapital	5000	—		
b. Substitution der Taubstummenanstalt	6714	61½		
c. Müslin'sches Legat	6126	79		
d. Capital zu Gunsten der Entbindungsanstalt	300	—		
	18141	40½		
Zehnt- und Bodenzinsliquidationsschuld:				
1. Vergütungen an Privatberechtigte Fr. 649867. 64¾.				
2. Rückerstattungen an frühere Loskäufer „ 1047821. 56¼.				
	1697689	21		
			1,715830	61½
Reines Vermögen des Staates auf 31. Dezember 1850			29,493431	91
Die Vorschufrechnung des Kapitalvermögens schuldet an die laufende Verwaltung auf 31. Dezember 1849	3109496	31½		
und den Ueberschuß der Ausgaben über die Einnahmen auf 31. Dezember 1850	179454	43¾		
			3,288950	75¼
Aktivrestanz des Generalcapitalconto's auf 31. Dezember 1850			32,782382	66¼